

Kotikylä



VARTIO- JA MELLUNKYLÄN
OMAKOTIYHDISTYS ry.

Vartio- ja Mellunkylän
Omakotiyhdistyksen tiedotuslehti



• Syyskokous Vartiokylän
kirkolla 24.11. klo 13,
sivu 6

• Elävä joulukalenteri
avautuu 1.12., sivu 12

• Koivurisukurssi 1.12.
klo 9.30-15.00
Vartiokylän ala-asteella

*Lulu kaipaa seuraa.
Kuva: Mikko Salonen.*

Marraskuu 4/2012

Gilda

Interiör

Lahjapuoti Gilda
Avoinna 22.12. asti:
ti-pe 13-18, la ja su 12-15
(maanantaisin suljettu)

Tervetuloa
joulukalenterin
joulumarkkinoille
18.12. klo 12-20.00



Ihania uutuuksia
Gildasta!

Kauneushoitola Mari-Annesta hyvä olo!

- kasvohoidot • karvojen poistot • manikyyri • jalkahoidot
- myös kynsienleikkuut alkaen 5 euroa.

Nyt myös ripsiteknikko ja meikkauspalvelut!

Ajanvaraus puh 0400 340 784

Hieroja / fysioterapeutti
ajanvaraus
p. 050 50 54 791



Gilda Interiör on joululomalla ja messumatkoilla,
23.12.2012 – 31.1.2013 eli lahjapuoti on suljettu.

Kiviportintie 37
00950 Helsinki
p. 010 322 5471
www.gilda.fi

Käy sivuillamme gilda.fi

Suurin ja kaunein



Omakotiyhdistystämme voi syystä kutsua suurimmaksi omakotiyhdistykseksi Helsingissä. Meillä on liki tuhat jäsentä eli tuplasti enemmän kuin seuraavaksi suurimmilla kuten Yleisellä Pienkiinteistöyhdistyksellä tai Puistolan ja Kaarelan Omakotiyhdistyksillä. Odotamme jännityksellä milloin tuo maaginen tuhannen jäsenen raja ylittyy ja kuka mahtaa olla tuo tuhannes jäsen. Nyt on siis ns. tuhannen taalan tilaisuus liittyä Vartio- ja Mellunkylän omakotiyhdistykseen, jos ette vielä ole jäseninä.

Tietenkään pelkkä jäsenmäärä ei vielä takaa jäsenistön tyytyväisyyttä tai aktiivista toimintaa. Siihen tarvitaan innostuneita ja osaavia vapaaehtoisia, jotka ovat valmiita pistämään itsensä likoon sekä ideoimaan ja puurtamaan muiden hyväksi. Meillä on ollut onni saada hallitukseen idearikkaita ihmisiä, jotka jaksavat ahkeroida meidän kaikkien iloksi. Siksi meidän yhdistystämme voi kutsua myös "kauniimmaksi", sillä meillä on huikea määrä monipuolista toimintaa ympäri vuoden. Laajassa valikoimassa on mm. matkoja, retkiä, kulttuurinautintoja, tapahtumia, pop-up ravintoloita, joulukalenteria jne. Lisäksi pyöritämme omakotitalkkaritoimintaa helpottamassa jäsenten arkea. Ja mikä parasta meillä on tämä oma ihana ja kotikokoinen Kotikylä -lehti, jossa kerrotaan sekä menneistä tapahtumista että tulevista tilaisuuksista. Siksi tämäkin lehti kannattaa

lukea tarkkaan ja osallistua oman kylän rientoihin. Silloin on mahdollisuus tutustua myös uusiin naapureihin tai naapurikylän asukaisiin. Ystäviähän ei koskaan ole kylliksi.

Myös valtakunnallinen Omakoti-lehti on huomannut Vartio- ja Mellunkylän omakotiyhdistyksen aktiivisuuden ja siihen onkin tulossa juttu yhdistyksemme toiminnasta ja sen voimaväestä. Hyvien esimerkkien soisi sitä kautta leviävän Suomessa myös muiden omakotiyhdistysten käyttöön.

Näin syyskokouksen kynnyksellä toivon näkeväni teidän jäsenten vaeltavan sankoin joukoin myös Vartiokylän kirkolle syyskokoukseen kuulemaan ja kertomaan viimeiset kuulumiset sekä päättämään yhdistyksemme tärkeistä asioista.

Kunnallisvaalit on nyt käyty ja uudet valtuutetut aloittavat työnsä ensi vuoden alussa. Vaaliyön tietojen mukaan Kotikylä -lehden jakoalueelta valittujen valtuutettujen määrä taisi pysyä vakiona: Eero Heinäluoma (SDP) Mellunmäestä oli suoranainen ääniharava ja uusi paikkansa kevyesti. Lisäksi Pekka Majuri (KOK) Vartiokylästä valittiin ensikerjalaisena. Itse putosin kuuden valtuustokauden jälkeen varavaltuutetuksi. Pidetään siis yhteyttä oman alueemme valtuutettuihin kaikissa asukkaitamme koskevissa asioissa.

Hannele Luukkainen
puheenjohtaja

Kiireen pilkkaa

Kiiresanalla on suomenkielessä kaksi eri merkitystä. Sanan nykyinen merkitys on tuttu kaikille työssäkävylle ja eläkeläisille. Vanhahtavaan kieleen kuuluva kiire esiintyy lähinnä sanonnassa ”kiireestä kanta-pään”, jossa se tarkoittaa päälakea. Ensi ajattelemalla näillä kahdella eri merkityksellä ei ole mitään tekemistä toistensa kanssa, mutta tilanne onkin toisin, kun sitä tarkastelee lähemmin. Uskallan nimittäin väittää, että tämä nykyisin tuttu kiire on usein ihan tämän vanhan kiireen alla, eli päämme sisäpuolella.

Kiire syntyy siitä, kun on liian vähän aikaa siihen, mitä pitäisi tehdä. Vanhat ihmiset sanovat, että ennen oli enemmän aikaa. He ovat oikeassa, tiedemiehet nimittäin väittävät, että aikakin on rajallinen käsite. Aika on alkanut joskus alkuräjähdyksestä ja joskus se loppuu luultavasti yhtä dramaattisesti. Ennen aikaa siis oli tosiaan enemmän jäljellä, mutta nyt takaisin arkipäivän kiireeseen.

Nykyisin työntekoa leimaa kiire. Kiire on suurin työhön liittyvän stressin aiheuttaja. Miksi on näin, kun jokainen tietää, että kiireessä tekemällä ei yleensä tule hyvää jälkeä. Tuntelemattomassa sotilaassakin Koskela toteaa, mitä siitä tulee, jos hosumalla..., no jätän siteeraamatta tarkemmin, koska tämä on yleisesti luettavaksi tarkoitettu asiantuntija-artikkeli.

Toisaalta, jos olen hieman pisteliäs, niin kiire on monelle työntekijälle myös eräänlainen tuki ja turva. Sitä antaa itsestään ahkeran vaikutelman, kun on aina kiire ja kalenteri täynnä. ”Cogito ergo sum, ajattelen, siis olen olemassa”, sanoi filosofi Descartes aikanaan. Tästä voisi johtaa uuden sanonnan, ”minulla on kiire, olen siis hyvä työntekijä”. Valitettavasti en tiedä mitä se on latinaksi.

Työhön liittyvästä kiireestä puhutaan pahana asiana, mutta sen poistamiseksi ei toimita ponnekkaasti. Moneen muuhun työpaikan häiriötekijään puututaan paljon hanakammin. Suhtautuminen kiireeseen on ristiriitaista. Kiire antaa työntekijälle sta-

tusta. Työnantajan edustajakin muistaa aina vähintään loppuvuodesta työntekijöitä kiittäessään mainita miten on tehty paljon töitä, eli miten on ollut kiire. Työntekijä ymmärtää, että näin pitääkin olla. Jos joku sanoo, että hänellä on töitä sopivasti, niin tällaista työoveria pidetään laiskana ja häntä katsotaan karsaasti. Hämmästyttävintä on, että meillä on vapaa-ajallakin kiire, on kiire kuluttaa aikaa.

Nuoremmat tuppaavat nauramaan eläkeläisten kiireille, mutta asiaan on täysin luonteva selitys, eläkkeellä ollessa kaikki pitää tehdä omalla ajalla. Jos hammasta jomottaa, hammaslääkäriin on mentävä omalla ajalla. Tavalliseen lääkäriin pitää yhtä lailla mennä omalla ajalla ja mahdollisesti määrättäviin laboratoriotekoihin ja fysikaaliseen hoitoon ei auta muu kuin mennä omalla ajalla. Auto pitää katsastaa omalla ajalla. Päivittäiset kahvituotkin on pidettävä omalla ajalla, hieman lohduttaa, että halutessaan voi istua kahvikupposen ääressä pidempään kuin lakisääteisen 12 minuuttia. Harvalla vanhuuseläkeläisellä on pieniä lapsia, mutta ei se ole täysin mahdotonta ainakaan miehille. Tällaisella vanhemmalla ei ole mahdollisuutta hoitaa sairasta lasta muuta kuin omalla ajalla. Eläkeläinen ei voi pitää saldovapaita eikä hänellä ole lomaa eikä oikeutta vaihtaa lomarahoja vapaaksi. Vieläkö ihmettelette eläkeläisten kiireitä?

Parissa asiassa nykyaikana ei pidetä kiirettä, kutsun tätä ”kymmenen-ilmiöksi”. Olen muutaman kerran yrittänyt mennä aamulla yhdeksän korvilla johonkin erikoisliikkeeseen, esimerkiksi polkupyöräkauppaan, ostamaan jotain ja aikani ovenkahvaa temmottuani huomaa, että liikehän aukeaa vasta kello kymmenen. Ihmeellistä touhua, siinä on täytynyt sitten tunti norkoilla jos sain, vaikka on ollut olevinaan kiire. Toinen puoli tätä ilmiötä ajoittuu iltakymmeneen. Olen pannut merkille, että nykyajan nuoret lähtevät ravintolaan, tansseihin tai muihin soidinmenoihin vasta kymmenen maissa, kun omassa nuoruudessa mentiin pari kolme tuntia aikaisemmin. Piti mennä hyvissä ajoissa, koska ei silloin tanssipaikalla enää kymmenen aikaa ollut vapaana kuin muutama silmälasipäinen tyttö.

Itsenäisyyspäiväjuhla 6.12.2012

Itä-Helsingin kulttuurikeskus STOA, Turunlinnantie 1



OHJELMA

KLO 9.00 LIPUNNOSTO STOAN AUKIOLLA

Lipunnosto

Puhe

Lippulaulu

Kahvitarjoilu Matteuksen kirkon tiloissa

KLO 15.00 PÄIVÄJUHLA STOAN TEATTERISALISSA

LIPPU SAAPUUItä-Helsingin reservinupseerit

YHTEISLAULULippulaulu

TERVEHDYSSANATPuotila Seura ry

MUSIIKKIESITYS.....Johanna Tissari ja Jussi Keltakangas

JUHLATANSSEJAPuotilan ala-aste, 4. luokkalaiset

SUOMALAISTA

 KANSANPERINNETTÄ.....Suur-Helsingin Helkanuoret

JUHLAPUHEMaarit Kuikka

 Suomen Lions liitto, pääsihteeri

KUOROLAULUAKaaderilaulajat, johtaa Matti Orlamo

YHTEISLAULUA

 MaammeKuoro ja yleisö

LIPPU POISTUU

Järjestäjät: Lions Club Helsinki/Puotila

Vartiokylän seurakunta

Lions Club Helsinki/Itä

Vartio- ja Mellunkylän omakotiyhdistys ry

Puotila Seura ry



Vartio- ja Mellunkylän Omakotiyhdistys ry

KUTSU SYYSKOKOUKSEEN

Vartio- ja Mellunkylän Omakotiyhdistys ry:n sääntöjen mukainen syyskokous pidetään **lauantaina 24.11.2012 klo 13.00 alkaen** **Vartiokylän kirkolla**, osoite Kiviportintie 5, Helsinki.

OHJELMA

Klo 13.00 Kahvit

Helsingin kaupungin ympäristökeskuksen projektisuunnittelija Nina Nygren puhuu energian säästöstä ja asumisen energiatehokkuudesta.

Noin klo 14.00 Syyskokous

1. Kokouksen avaus
2. Laillisuuden ja päätösvaltaisuuden toteaminen, äänivaltaiset jäsenet sekä muut läsnäolijat, joille kokous voi myöntää puhe- ja läsnäolo-oikeuden
3. Kokouksen järjestäytyminen
 - valitaan kokouksen puheenjohtaja
 - valitaan kokouksen sihteeri
 - valitaan kaksi pöytäkirjan tarkastajaa
 - valitaan kaksi äänlaskijaa
4. Hyväksytään kokouksen työjärjestys
5. Vahvistetaan toimintasuunnitelma vuodelle 2013
6. Vahvistetaan hallituksen, työvaliokunnan ja toimikuntien jäsenten sekä toiminnan-tarkastajien palkkiot ja muiden kustannusten korvauserusteet seuraavaksi toimi-kaudeksi
7. Vahvistetaan yhdistyksen jäsenmaksu seuraavaksi toimikaudeksi
8. Vahvistetaan tulo- ja menoarvio seuraavaksi toimikaudeksi
9. Valitaan hallituksen puheenjohtaja seuraavaksi toimikaudeksi
10. Valitaan hallituksen muut jäsenet erovuoroisten hallituksen jäsenten tilalle
11. Valitaan kaksi tilintarkastajaa varamiehinään tarkastamaan seuraavan toimintavuoden tilejä
12. Käsitellään kokoukselle tehty aloitteet
13. Valitaan tarvittaessa edustajat tai ehdokkaat Suomen Omakotiliitto ry:n piirijärjestön sekä Suomen Omakotiliitto ry:n vuosikokouksiin ja eri toimitelmiin seuraavaksi toimintakaudeksi
14. Annetaan evästyksiä edustus- ja luottamustehtäviin valituille
15. Vahvistetaan mitä näissä säännöissä määrättyä kokouskutsujen tiedoksi saattamis-tapaa seuraavana vuonna käytetään ja miten muut tiedonannot jäsenille toimitetaan
16. Käsitellään muut kokouskutsussa esille tuleviksi ilmoitetut asiat
17. Kokouksen päättäminen

**Tervetuloa kokoukseen osallistumaan,
kysymään ja tapaamaan muita alueemme asukkaita.**

Hallitus

Pihasaunan kolme elämää



Vanha pihasauna on nyt kahden perheen varastorakennus.

tamista. Ennen tehtiin sitä mukaan kuin rahaa tuli, velkaa ei juuri saatu, nyt talot valmistuvat vajaassa vuodessa ja velkaa riittää vuosiksi. Saunassa hellan paikalle laitettiin kiuas ja sauna olikin sitten seuraavat 50 vuotta ahkerassa käytössä. Se lämmitettiin vähintään kahdesti viikossa. Myös naapurit, jotka olivat tottuneet käymään kartanon saunassa kylpivät Kareniuksilla.

Pihasaunan kolmas elämä alkoi viisi vuotta sitten, kun

Kari Kareniuksen perheen pihasaunalla Kuutsalontielle on mielenkiintoinen historia. Kun sitä alettiin rakentaa kesällä 1955 nelihenkinen perhe asui sen kesän kahdesta Lauttasaaren Konelestä haetusta Popeda -auton kuljetuslaatikosta rakennetussa mökissä. Siihen aikaan autot tulivat maahan tukeviin jättilaatikoihin pakattuina. Naapurin rakennusmökki taas oli vanha VR:n härkävaunu! Syksyksi saunarakennus valmistui, mutta löylyhuoneen paikalla oli yhdistetty keittiö-olohuone-makuuhuone. Pukuhuone oli lastenhuone. Tarkoitus oli asua näin yksi talvi ja samalla rakentaa varsinaista taloa, mutta vanhempien yllättävät sairastumiset muuttivat aikatauluja. Hartiapankkilainen ei taloja rakenna sairaalasta käsin. Niinpä toinenkin talvi jouduttiin asumaan saunamökissä. Hyvin nelihenkinen perhe koirineen mahtui asumaan kertoo Kari, mutta sisaren kuolema aasialaisen jälkitautiin teki elämän apeaksi. Onneksi vanhemmat tervehtyivät ja talon rakentaminen pääsi hyvään vauhtiin. Saunassa käytiin aivan naapurissa Puotilan kartanon isossa saunassa, nykyisen Rantakartanon tie 1 paikalla.

Omassa talossa asuttiin rakennustöiden keskellä ja lopputarkastus oli 1960. Kari vertaa silloista ja nykyistä omakotitalon raken-



"Ollaan tyytyväisiä!" kirjoitti Sylvi Karenius kuvan taakse. Pihasaunan valmistumista juhlittiin kahvikekkerein. Taustalla näkyy Vartiokylänlahden avoin maisema ja kartanon pumppuhuone.

Jani -poika aloitti oman talon rakentamisen. Pihasauna oli rakennuspaikan tiellä, mutta sitä ei purettukaan, vaan käsistään taitavat Kareniukset päättivät tehdä siitä yhteisen varastorakennuksen. Siirto sujui helposti, hyvinrakennettu talo kesti noston. Toinen sisäänkäynti ja palonkestävä väliseinä vain piti rakentaa. Sympaattinen omenapuiden keskellä sijainnut pihasauna on nyt sopusuhtainen varastorakennus, jonka keskellä kulkee tontin raja ja edessä on varmasti käyttövuosia samat 50 vuotta kuin sauna-käytössä.

Anne Salmia-Sarlin

Kolme pientä koiraa

Olipa kerran kolme pientä koira, Hippi, Mörkö ja Lulu, jotka asuivat saman kadun, Käätypolun varrella. Kaverukset ovat tällä hetkellä runsaan vuoden ikäisiä.

Hippu

Ensimmäisenä asettui taloksi toukokuussa syntynyt monirotuinen Hippi-neiti, joka sai nimensä siitä, että sen turkki on kiiltävän musta ja muutamassa varpaankynnessä hippunen valkoista väriä. Sen Kerttu-emo oli valittu Puistolän kauneimmaksi koiraksi, ja juhlasekoituksen kuudesta mustavalkoisesta pennusta pahnanhimmoinen löysi kodin Vartiokylästä.

Hipun graafinen, sutjakka ulkomuoto ja ilmiömäinen nopeus ovat vipet-isän perua. Saattoi vain aavistaa, miten loputtoman energiseksi kasvupaketti osoittautui. Tahotilasta puhumattakaan.

Ystävällinen naapuri tiesi kertoa, että kadun päässä sijaitsevassa naapurissa odotettiin alkukesällä myös perheenlisäystä.

Mörkö

Luonteeltaan lempeä ja ystävällinen lapin-koira Mörkö vietti yksivuotissyntymäpäi-

väänsä äitienpäivänä. Toisin kuin nimestä saattaisi päätellä sen turkki on hunajaisen vaalea ja häntä komea puuhka.

Kävelyllä Hippi muistaa aina vienolla vihellyksellä tarkistaa, onko poikaystävä pihalla Ystävyys on molemminpuolista. Illoinen haukku aidan takaa kertoo puolestaan sen, että Mörkö on tulossa vastavierailulle.

Lulu

Nuorin kolmesta pikkukoirasta mutta ei suinkaan vähäisin on Lulu.

Vahvat karjalankarhukoiran geenit omaa tyttö on joukon vanterin.

Mustavalkoisen Lulun syntymäpäivä on heinäkuussa. Se haettiin Espoosta joskin sukujuuret johtavat Viroon. Ensiesittelyssä neito oli ujo ja arka, mutta ei kestänyt kauan, kun Hippi ja Lulu huomasivat, että asuvat vastapäätä toisiaan. Näkö- ja kuulotäisyys oli taattu. Vain kadun leveys erottaa kotipihat.

Lulu on osoittautunut varsinaiseksi isinööriksi. Se avaa ovet eivätkä aidatkaan pidätelleet. Se osaa kiivetä ja matkäyttää itsensä taitavasti aidan yli. Isäntä on suoraan sanoen helisemässä ja tekee jatku-



Mörkö ja Hippi ovat löytäneet jotain kiinnostavaa.

Kuva: Susanna Poresuo.



Lulu kotipihallaan. Kuva: Mikko Salonen.

vasti parhaansa estääkseen karkumatkat. Aina löytyi kuitenkin jostain kolo, joka johti himottuun vapauteen.

Älykäs koira otti nimittäin oppia talon 14-vuotiaasta valkoturkkisesta Kentsu -kisasta, joka kulki miten tahtoi ja näytti au-
liisti mallia.

Ystävyyss jatkuu

Mikään ei pidätellyt Lulua, kun se kuuli Hip-
pun haukkuvan tai näki, että ollaan lähdös-
sä kävelyllä. Pian ystävällinen ja touhukas
kaveri ilmestyikin seuraan. Yhteiskävelyt -
nykyisin tosin entistä harvemmat - sujuivat
mukavasti. Karvakorvat tiesivät, että lopus-
sa kiitos seisoo eli leikkihetki, joka kuuluu
lähes päivittäiseen ohjelmaan.

Pikkukoira varttuivat koko ajan viisaudes-
sa ja pitävät yhä yhtä. Mörkö ja Lulu kävivät
koirakoulua ja Hipulla on vapaa kasvatus
talon edellisten koirien mallin mukaisesti.
Luluun sovelletaan menestyksellä oppeja,
joita isäntä saa Koirakuiskaaja-ohjelmasta.
Ystäväkoirien ansiosta emännät ja isännät
ovat myös tutustuneet toisiinsa eikä kulu
päivääkään, etteikö kännykässä ole viesti:

- Saako tulla leikkimään?

Eeva Salonen

Iloa ja vastuuta

Koirasta on paljon iloa. On suorastaan
hämmästyttävää, miten monia rotukoiria
ja monirotuaisia lajitovereita alueellamme
on. Kun koirat tervehtivät toisiaan, omis-
tajatkin vaihtavat kuulumisia. Jokaisella
karvakuonolla on oma tarinansa. Moni
hyvä ihminen on ottanut kotiinsa hylätyn
tai huonosti kohdellun koiran.

Koirasta on myös vastuuta. Suurin
osa koirista tekee tarpeensa metsään
tai syvälle pusikkoon. Ei ole eläimen
vika, jos hätä yllättää keskellä tietä eikä
omistaja korjaa jälkiä pois. Olisi muuten
hyvä, jos jätöspussin saisi luvalla sujaut-
taa lähimpää roskikseen.

Koira ei tiedä itse sitäkään, ettei ta-
lon nurkkia ja portaanpieliä ole soveli-
asta merkata.

Koiran kuulo on parempi kuin ihmi-
sen. Usein se on kuitenkin niin syven-
tynyt hajujen ihanaan maailmaan, että
takaa tuleva äänettömästi etenevä pyö-
räilijä saattaa yllättää pahanpäiväisesti.
Omistajalla pitäisi kirjaimellisesti olla sil-
mät selässä, mutta aina ei auta, vaikka
kuinka yrittää tarkkailla liikennettä. Niin-
pä hyvät pyöräilijät, pirauttakaa kelloa
riittävän ajoissa!

Se lisää turvallisuutta.



Hippu ottaa aurinoa. Kuva: Mikko Salonen.

Pyörällä ja puukaasulla



Vuonna 1940 perustetun Kulosaaren yhteiskoulun oppilaat ryhmäkuvassa kerrostalokoulunsa, Domuksen, edessä 1945.

Puotinkylän nuorten lähin ja ehkä siksi myös suosituin oppikoulu sotavuosina oli Kulosaaren yhteiskoulu. Sinne ajettiin sulan maan aikana polkupyörällä kaveriporukassa. Talvella kuljettiin Liikenne Oy:n punaisella linja-autolla. Auton taakse oli kiinnitetty pari metriä korkea häkäpönttö ja katolle telineet puukaasun tuottamiseen tarvittavia pilkesäkkejä varten. Polkupyörällä tuo seitsemän kilometrin pituinen koulumatka taitui alle 40 minuutin, linja-autolla ehti tietysti hieman nopeammin. Kulosaaren oman nuorison lisäksi koulu keräsi oppilaansa paitsi Puotinkylästä, myös muista Helsingin itäisistä lähiöistä.

Oppikouluun pyrittiin

Pyrkiminen tapahtui kansakoulun 4:nneltä luokalta. Pääsykokeet pidettiin äidinkielenä, laskennossa, uskonossa ja maantieteessä, ainakin näissä. Saatu kokonaispistemäärä ratkaisi, kuka kouluun pääsi ja kuka ei. Moni toiveikas pyrkijä joutui pettymään, kun hänet hylättiin.

Kulosaaren huvilakaupungissa asui tuohon aikaan enimmäkseen koulutettua ja vaurasta väkeä: liike- ja virkamiehiä, poliitikkoja, taiteilijoita. Oli Herliniä, Turjaa, Vihuria, Viikunaa... Heidän jälkikasvunsa määrä ei kuitenkaan vielä riittänyt valtionavulla toimivan yksityisen oppikoulun luokan perustamiseen. Oppilaita tarvittiin lisää ja niitä saatiin Puotinkylän ohella mm. Mellunkylästä, Marjaniemestä, Herttoniemestä, Jollaksesta, Degeröstä ja Santahaminasta. Vaikka oppilaiden sosiaalinen tausta oli kirjava, ei sitä koulun arjessa huomannut, eikä siitä ainakaan puhuttu. Sota-aika tasoitti sosiaalisia eroja: paikatuissa vaatteissa kulkivat monet, ja ruoasta oli pulaa kaikilla.

Domuksen kellarissa

Aloitin oppikouluni Kulosaareissa syksyllä 1943. Silloin oli jatkosota menossa, ja pommituksia juostiin vähän väliä pakoon koulunamme toimivan kerrostalo Domuksen kellarisiin. Välillä pitkäksikin aikaa. Niin-

pä kevätlukukauden 1944 alussa koulutyö katsottiin parhaaksi keskeyttää kokonaan. Oppilailla opiskelu silti jatkui, mutta eri tavalla. Onnekkaimmat pääsivät jatkamaan johonkin maaseudun oppikouluun. Toiset taas yrittivät lukea opettajien pitämän kirjekoulun läskykirjeitä. Heidän oppimistuloksensa mitattiin vasta keväällä pidetyissä kokeissa ehtosuoritusten tapaan. Itse pääsin Raumalla asuvan tätini luokse ja Rauman lyseoon. Keväällä pelkäsin kuitenkin kovasti, että joudun muiden tapaan vielä tenttimään koko 1. luokan oppimäärän, vaikka olin sen jo lyseossa kertaalleen suorittanut. Ei kuitenkaan tarvinnut.

Kulosaaren koulussa

Kulosaaressa rehtorinamme oli aluksi presidentti K.J.Ståhlbergin tytär, maisteri Kyllikki Kovero, joka opetti kasvioppia ja maantietoa. Koulussa opettajat tietysti sinuttelivat meitä kaikkia, mutta oppilaille ei opettajien sinuttelu olisi tullut kuuloonkaan. Oppitunnit aloitettiin nousemalla ylös, kun opettaja astui luokkaan. Seisomaan noustiin myös vastattaessa. Välitunnilta ei rynnätty sisään, vaan ulko-ovella odotettiin valvovan opettajan lupaa luokittain muodostetuissa jonoissa. Suorimmat jonot pääsivät sisään ensin. Vieläkin muistan, miten ruotsin opettajamme välituntivalvojana ollessaan kehotti: "Raka led och god hållning". Ennen kuin jonot olivat suorat ja ryhti hyvä, ei sisälle ollut menemistä. Näin koulu pyrki juurruttamaan kohteliaat käytöstavat jo pienestä pitäen. Lukioon tullessamme hämmästyksemme olikin suuri, kun opettajat alkoivat teititellä meitä. Sekin vaati tottumista.

Täpötäydet bussit

Puukaasulla ajavien linja-autojen vauhti ei päättä huimannut. Tärkeintä olikin mahtua täpötäyden auton kyytiin. Muuten kouluun meno tai kotiin pääsy olisi viivästynyt pahasti. Seuraava vuoro kun saattoi tulla vasta tunnin kuluttua. Varsinkin koulusta palatessa kyytiin pääseminen oli usein tiukalla. Tällaista tilannetta pojat tosin saattoivat joskus suorastaan odottaa. Antoihan auton täyttyminen mahdollisuuden kavuta sen katoille pilkesäkkien sekaan. Pitihän hauskaakin olla!



Kulosaaren yhteiskoulussa opiskelevia Puotinkylän poikia pyörineen lähdössä kotimatalle syksyllä 1944.

Joskus täpötäysi linja-automme ajoi pyhäntymättä ohitse. Silloin hyvät neuvot olivat tarpeen. Marjaniemeen pääsi kaupungin sinisillä busseilla, ja niihin mahtui. Tämän keinon käyttämien tiesi kuitenkin jokaiselle meistä vähintään kahden kilometrin patikka-reissua Marjaniemen tienhaarasta Vartiokylään. Painava koulureppu selässä.

Pyöräillen kouluun

Pyörällä kuljettaessa ei näitä vaikeuksia ollut. Porukalla kokoonnuimme monena aamuna kouluun lähtöä varten Hallalehdon kioskille Itävälän ja Vehkalahdentien risteykseen. Ryhmässä ajettiin myös paluumatkat, jotka yleensä menivät poikien väliseksi kilpailuksi. Minulla oli englantilainen Raleigh-merkkinen retkeilypyörä, punainen ja käyräsarvinen. Olin siitä tietysti ylpeä. Eräänä päivänä syyskuun alkupuolella 1944 Hallalehdon kioskin edusta oli koulusta tullessamme täynnä rintamalta palaavia saksalaissohilaita tauolla. Kioskista he olivat ostaneet ruotsinkielisen Hufvudstadsbladetin, josta yrittivät selvittää Suomen ja Neuvostoliiton solmiman aselevon ehtoja ja tulkita niiden vaikutusta sotimiseensa. Eivät he tekstistä paljon selvää saaneet; varmasti enemmän kuitenkin kuin suomenkielisistä lehdistä.

Tiesimme, että Saksa oli sodassa Englannin kanssa, ja pelkäsin, että sotilaat ottavat englantilaispyöräni sotasaaliikseen. Kaveritkin siitä vielä pelottelivat. Saksalaissohilailta näytti kuitenkin olevan muuta mieltävää. Pyörääni he eivät edes vilkaisset.

Reino I.V. Nieminen

Vartio- Mellunkylän elävä joulukalenteri 2012

Kolmatta kertaa Vartio- Mellunkylässä avataan erilaisen joulukalenterin luokkuja. Aloitaan Palolan perheen pihalla musiikin merkeissä ja sitten seuraakin joka päiväksi monenlaista hauskaa ja mielenkiintoista niin lapsille kuin aikuisille. Elävän joulukalenterin luukut löytyvät myös VMOKY:n kotisivuilta www.vartiomellunkyla.fi

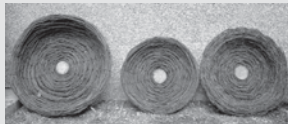


la **1.12.**

klo 17 Joulu alkaa Palolan perheen musiikkiyllätyksen merkeissä heidän pihallaan Jallintie 6. Tiernapojat esiintyivät viime vuonna. Mikä on tänä vuonna Paloloiden musiikkilahja kotikylälle! VMOKY tarjoaa glögit.



klo 9.30-15.00 Koivurisukurssi Vartiokylän ala-asteella. Tuttu ja tunnustettu Tarja Heikkilä opettaa tekemään taidetta tai käyttöesineitä risusta ja rautalangasta. Kurssimaksu 35€ sisältää välipalan. Ilmoittautumiset 24.11. mennessä Hannele Turuselle, 050 5503 222 hanneleturunen@kolumbus.fi



su **2.12.**

klo 12 Koristellaan kylän oma kuusi! Esperit Itävälän ja Kiviportintien risteys. Tuo oma heijastin loistamaan ohikulkijoiden iloksi.



klo 18.00 Adventtikonsertti Mikaelin kirkossa



ma **3.12.**

Julvandring klo 17.45, 18.15, 18.45 ja 19.15 Ruotsinkielinen joululaulus Matteuksen kirkon tiloissa

klo 19-20 Kuntojumppa välineillä Kontion Maja, Kukkaniityntie 10

ti **4.12.**

klo 18-19 "Matkalla mummolaan" Perheliikuntaa aikuisille ja 1-6 vuotiaille lapsille Kontion Maja, Kukkaniityntie 10

ke **5.12.**

klo 18-20 Askartellaan porukalla Vartiokylän ala-asteella. Koulun vanhempiyhdistys VaVa huolehtii uusista ideoista ja materiaaleista.

to **6.12.**

Itsenäisyyspäivä

klo 9.00 Vartiokylän Leijonat nostavat Siniristilipun salkoon Vartiovuorella. Tule mukaan laulamaan lippulaulu, katsomaan päivän valkenemista ja juomaan Leijonien tarjoamaa kuumaa mehua. Tulet näyttävät reitin Linnavuorentieltä ylös Linnavuorelle.

klo 9.45 Lipunnosto Mikaelin kirkon pihalla.



klo 13-15 Perinteiset Itsenäisyyspäivän myyjäiset Vartiokylän kirkolla

klo 15.00 Itsenäisyyspäivän juhla Stoassa. Katso erillinen ilmoitus s.5

pe **7.12.**

klo 18 Slangijoululauluilta Vartiokylän kirkolla Tule laulamaan tuttuja joululauluja slangiksi. Mellunkyläläinen Stadin friidu Raija Tervomaa johdattaa meidät stadilaiseen joulutunnelmaan ja VMOKY entisaikojen kotimaisemiin.



la **8.12.**

klo 11-12 Pilatesstudio
Nina Saarinen

klo 12-13 Nauti pilatesliikkeistä laiteille Ninan johdolla ja tue Unicefia. Varaa aika www.pilatesninasaarinen.fi ja lähetä tekstiviesti UNICEF numeroon 16499, viestin hinta on 10€, niin sekä kehosi että mielesi kiittävät.



klo 13.00 Ihana joulu -teatteriesitys Nukketeatteri Sammossa Puotilan ostoskeskus. Liput 9€ numerosta 09 323 6968 tai toimisto@nukketeatterisampo.fi. Varauksokoodilla Joulukalenteri saa kahvin/mehun ja pullan maksutta.

klo 15 Haluatko olla mukana luomas- sa Työpankkia kotikyläämme? Tule kuuntelemaan miten Työpankki muu- alla toimii ja suunnittelemaan Raii Niemensivun luo Kiviportintie 32.



su **9.12.**

klo 15 Perheen kauneimmat joululaulut, Mikaelinkirkko

klo 16 Lasten kauneimmat joululaulut, Vartiokylän kirkko

klo 18 "Iloitse, tytär Siion", Herättäjä-yhdistyksen kuorojen joulukonsertti, Matteuksen kirkko

ma **10.12.**

klo 9.30 Dans runt julgranen, piirileikkejä Stoa aukiolla osallistujana kaikki Itä- Helsingin ruotsink. päiväkodit. Kahvitus kirkon tiloissa tilaisuuden jälkeen.

klo 19-20 Kuntojumppaa välineillä, Kontion Maja, Kukkaniityntie 10



ti **11.12.**

klo 18-19 "Näkykö jälkiä" -perhelii- kuntaa aikuisille ja 1-6 vuotiaille lapsille Kontion Majan maas- tossa. Taskulamppu mukaan.

klo 18 Kauneimmat joululaulut, Matteuksen kirkko



ke **12.12.**

klo 16.30-18 Miten sammutan tuli- palon? Mellunkylän paloasema Lin- nanpajantie Tule kokeilemaan miten saat sammutettua palon peitteellä ja käsiammuttimella. Sopii myös kouluikäisille.



klo 19-20

Miesten keppijumppa ja saunailta sen jälkeen Kontion Majalla

to **13.12.**

klo 12-16 Leivotaan yhdessä joulu- kakkuja Hurstin joulujuhlaan ja alue- en ikäihmisille, Puotilan kappeli. Citymarket Itäkeskus lahjoittaa tar- vikkeet.

klo 18 Kauneimmat joululaulut, Puotilan kappeli

klo 18 "Joulun säveliä" Musiikki- opiston laulajien konsertti Matte- uksen kirkko

klo 18-20 Kontion naisten jump- pailta Kontion majalla, Kukkanii- tyntie 10, Zumba klo 18-19 ja Chi Ball 19-20

pe **14.12.**

klo 15-20 Kynttiläpaja Vartiokylän ala-asteella VaVa ja VMOKY. Tule kastamaan omat joulukynttilät ja/ tai tekemään kauniita sytykeruusuja Sisko Chasen opastamana. Sopii myös kouluikäisille, pieni materiaalimaksu.



klo 19 Kauneimmat joululaulut Östersundomin kirkossa, Kappelitie 65

la **15.12.**

klo 12-14 Valtti järjestää Puotilan kentällä koko perheen hauskan futistapahtuman. Miten Joulupukki torjuu rangaistuspotkuja ym yllättävää. Bufetti.



klo 13 Barnens vackraste julsånger Matteuksen kirkossa

klo 14 Aluksi tarjotaan joulupuuroa. Julgröt - Julfest - Lucia, Matteuksen kirkko

klo 18 "Joudu, satakiel" Helsingin Naispoliisilaulajien konsertti Matteuksen kirkko

su **16.12.**



klo 13-17 Mellunkylän Joulupuisto 2012 ja Kontulan keinojääradan avajaiset Mikaelin kirkolta alkaa joulupolku, jonka varrella on monenlaisia joulupereinnettä, musiikkia, syötävää, valoja ja monenlaista jouluista toimintaa. Maksuttoman tilaisuuden järjestämiseen osallistuvat niin kaupunki, seurakunta kuin eri yhdistykset.

klo 17.15 Kauneimmat joululaulut Mikaelin kirkossa

klo 18 De vackraste julsångerna, Matteuksen kirkko

ti **18.12.**

klo 12-20 Gilda tarjoaa joulutunnelmissa joululahjaostoksista: Osta kolme tarjoamme edullisimman kaupan päälle ja paljon muita joulumielisiä tarjouksia kyläläisille. Kiviportintie 37

klo 18 Perheiden piparikirkko Mikaelin kirkossa



ma **17.12.**

klo 17-21 Avoimet ovet ja Glögi-ilta Liikunta- ja hyvinvointikeskus Elixiassa, Korsholmantie 2 Puhoksen ostokeskus, www.elixia.fi/itakeskus



klo 18 Jouludraama Puotilan kappelissa

klo 18 "Jospa aina ois joulu" Lauluhytyet Jospa ja Toivo esiintyvät Matteuksen kirkossa

ke **19.12.**

klo 18 Puotin Laulun joulukonsertti Matteuksen kirkossa

klo 18 Kauneimmat joululaulut, Mellunmäen seurakuntakeskus Korvatunturintie 2

alk. klo 18.30 Kanttorit ja papit laulattavat joululauluja alueen pubeissa

to **20.12.**

klo 12-16 Puotilan kappelin olohuone 12-16 klo leivotaan talkoilla kakkuja jouluterveisiksi ja Hurstin joulujuhlaan. Citymarket Itäkeskus lahjoittaa tarvikkeet.

klo 14 Joulun sana ja sävel Puotilan kappelissa. Yrjö Parjanne lukee joulu-evankeliumin ja musiikista vastaa Raili Rauhala.

klo 18 kauneimmat joululaulut, Puotilan kappeli

klo 18 HKL:n Mieslaulajien Joulukonsertti, Mikaelinkirkko, liput 10€

klo 18 Kauneimmat joululaulut, Matteuksen kirkko

pe **21.12.**

Koristellaan illalla piha kynttilöin



Kuva S. Chase.

la **22.12.**

klo 10-11 ja 11-12 Lasten tonttunjumppa ja avoimet ovet Liikuntakeskus Elixiaassa, Korsholmantie 2 Puhoksen ostokeskus, www.elixia.fi/itäkeskus



su **23.12.**

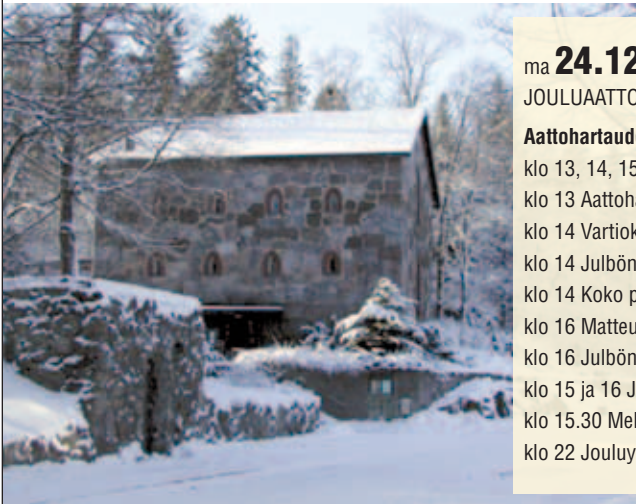


klo 14-15 Heinäpolun Kepparitalli järjestää keppihevostapahtuman Puotilan uimarannalla. Kepparitallilaiset tekevät ensin keppihevosesityksen ja sen jälkeen he pitävät ratsastustunnin. Ratsastustunnille ovat tervetulleita kaikenikäiset. Keppihevostatsastus on tosi hauskaa kuntoilua. Tarjolla on myös glögiä ja pipareita, vapaaehtoinen osallistumismaksu.

klo 16 Kauneimmat joululaulut Vartiokylän kirkko

klo 19 Joulukonsertti Mikaelin kirkossa Laura Pyrrö, sopraano ja Osmo Honkanen, urut. Vapaa pääsy

Hypää Joulua!



ma **24.12.**

JOULUAATTO

Aattohartaudet

klo 13, 14, 15, 22 ja 23 Puotilan kappeli

klo 13 Aattohartaus perheille Östersundomin kirkko

klo 14 Vartiokylän kirkko

klo 14 Julbön Matteus kyrkan

klo 14 Koko perheen jouluhartaus Mikaelinkirkko

klo 16 Matteuksen kirkko

klo 16 Julbön Botbygårds kapell

klo 15 ja 16 Julbön Östersundom kapell

klo 15.30 Mellunmäen seurakuntakeskus

klo 22 Jouluyönmessu Mikaelinkirkko

Fysiomylly

Fysiomylly on fysikaalinen hoitolaitos Myllypuron Liikuntamylyssä.

Tarjoamme seuraavia palveluja:

- fysioterapia • hieronta • akupunktio
- osteopatia • lymfaterapia • kuumakivihieronta • parafinihoito
- Veteraanikuntoutus (palveluseteleillä)

Lahjakortteja
kaikkiin
hoitoihin!

Ajanvaraus:

p. 010 439 7700 ark. klo 8-20
Myllypurontie 1 A, 00920 Helsinki

Lämpimästi
tervetuloa!

www.fysiomylly.com

Nauti liikkeestä - Laitepilatesta Vartiokylässä!

www.pilatesninasarinen.fi



Onnistunut omenasavotta

- partiotytöt ahkerina

Ennätysmäinen omenasato on ilahduttanut, mutta myös työllistänyt. Partiolippukunta Vartiovuoren Tytöt on myös osallistunut omenien poimintatalkoisiin. Viisi eri tyttöryhmää siirtyi partiokololta piholle keräämään omenia, jotka sitten partiojohtajien toimesta on ajettu Hurstin ruoka-apuun siellä edelleen jaettaviksi. Antajat olivat avuliaita ja ystävällisiä. Partiotytöt olivat innoissaan erilaisesta partioillasta ja reippaalla mielellä. Hyvää mieltä toi myös se, että kotiin sai viemisiksi omenoita.

Muutamat ovat vieneet omenia Herttoniemen seurakunnan organisoimalle ruuanjakelupisteelle Liikuntamylyn Terveyskeskuksen puoleiseen päähän. Paikka on auki arkipäivinä 8-12, ruuanjakelu on ma, ke ja pe. Myös se osoite kannattaa pitää mielessä vastaisen varalle, sillä matka on lyhyempi kuin Kivikon jäteasemalle, jonne on päätynyt valtavat määrät syömäkelpoisia omenoita.

Partiotyttöjen omenanpoimintaa organisoivat Erika Ijäs näkee mahdolliseksi jatkaa omenanpoimintaa, jos ensi vuonnakin on omenia poimittavaksi ja edelleen lahjoitettavaksi. Olisi myös kiva tietää miten Facebookin omenapörssi toimi alueellamme.



Esitä toiveesi

Palveleeko linja J91 Sinua riittävästi?

Kerro, millainen bussireitin tulisi olla ja miten se palvelisi parhaiten.

Tarvitsetko pysäkkiä esimerkiksi terveysaseman, postin tai apteekin kohdalla?

Lähetä mielipiteesi Martti Rantaselle sähköpostilla: martti.rantanen@elisanet.fi tai soita puh. 040-734 3274

Jouluna 2012

Kaikuu kaikkialla biisi
nimeltänsä eurokriisi
Se alkoi ajat sitten soida
mitään sille ei vain voida

Syitä pulaan hoetaan
ahdistusta koetaan
Toiset tuhlanneet on rahoja
ketkä oikein ovat pahoja

Luottoa ken väärin ottaa
ken toista väärin luotottaa
Ken velkaansa ei aio maksaa
eikä lupauksia hoitaa jaksaa

Suututtaa jo tuottamus
kadonnut on luottamus
väliltä suurten pankkien
keskeltä poliitikkojen

Vallitsee ahneus tavaton
globaali sijoittaja hulvaton
kerää tuotot, vie ne pois
kansa tarvinnut ne ois

Siksi joulun tulo on
melkein mahdoton
Puhuu poliitikko levoton
äänestäjään eessä neuvoton

Adventtia täällä kaivataan
jotta ristiriidat raivataan
Perinteiset neljä vaihetta
antaa ponnistelun aihetta

Ensin nöyrytystä vaaditaan
siten yhteistyötä laaditaan
Hoosianna silloin kaikukoon
yhteisvastuun haku raikukoon

Toisen viikon vaatimus on
Herran kunnia ehdoton
Siksi hoosianna kaikukoon
yhteisvastuun haku raikukoon

Katumus ja parannus tuovat
oikean hengen, rauhan luovat
Kolmas hoosianna kaikukoon
yhteisvastuun haku raikukoon

Neitsyt Marian kynttilä hohtaa
adventin pyhitystä johtaa
Neljäs hoosianna kaikukoon
laulut joulun hengen raikukoon

Yrjö Salorinne

Puotilan kappelin olohuone on leppoisa kohtaamispaikka

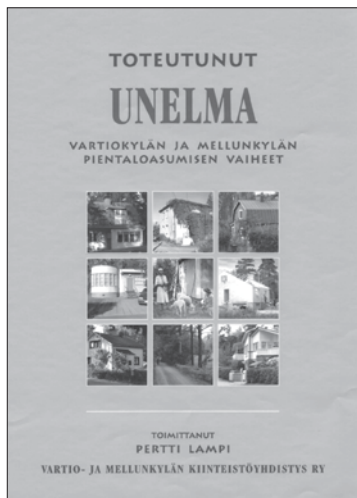
Puotilan kappelin Birgitta-sali on ollut torstaisin klo 12-16 kaikille avoin olohuone. Siellä on juteltu tuttujen ja tuntemattomimpien kanssa kahvinjuonnin lomassa. Reilun kuukauden kokemuksella voidaan sanoa, että tällaiselle vapaamuotoiselle yhdessäololle on tarvetta. Myös lapsiperheitä on ajateltu olohuonetta ”sisustettaessa”. jonne on päätynyt valtavat määrät syömäkelpoisia omenoita.

Nyt tulee lisää ohjelmallisia päiviä. Lokakuun lopussa on trubaduuri Aulis Laine laulattamassa ja 15.11. klo 14 on Sana ja Sävel -esitys, jossa näyttelijä Yrjö Parjan-

ne vastaa sanoista ja musiikinopettaja Rai-li Rauhala sävelistä. Joulukuussa on kaksi torstaita, jolloin halukkaat voivat leipoa tal-koilla kakkuja alueen yksineläville ikäihmi-sille ja Hurstin joulujuhlaan. Torstaina 20.12. klo 14 Yrjö Parjanne ja Rai-li Rauhala joh-dattavat jouluevankeliumin ja joululaulujen avulla meidät joulutunnelmaan. Ensi vuo-delle on tiedossa lisää ohjelmaa, mutta aina on pannu kuumana ja runsaasti juttuseuraa. Kirkko ja Kaupunki lehdessä on tietoja olo-huoneen ohjelmasta.

Anne Salmia-Sarlin

Toteutunut unelma



TARJOUS:
Toteutunut unelma
nyt 15 euroa.

Uusi jäsen, tutustu sinäkin yhteiseen kylähistoriaan ja hanki itsellesi tai anna lahjaksi Pentti Lammen toimittama historiikki tai Toteutunut Unelma.

VMOKY:n HISTORIIKKI, 5 euroa, valmistui yhdistyksen 60-vuotisjuhlaan.

TOTEUTUNUT UNELMA -teoksessa Vartio-kylän ja Mellunkylän asukkaat kertovat elämi-sestä ja asumisestaan. Kirja maksaa 15 euroa.

Historiikkia ja kirjaa myyvät:

Anne Salmia-Sarlin, p. 041-51 81 478

Gilda, Kiviportintie 37, p. 726 90 715

Puotila / Vartiokylä aiheinen Seinäkalenteri vuodelle 2013



- Hinta á 12€
- Varat käytetään lyhentämättöminä alueemme nuorten huumeidenvastaiseen työhön.
- Koko A4
- mustavalkokuvat alueemme historiasta, kuvat Helsingin Kaupungin museon kuva-arkistosta.
- Kalentereita myydään seurakunnan joulumyyjäisissä Vartiokylän kirkolla.
- Jos et pääse paikalle niin voit tilata sen myös: vartsikanleijonat@gmail.com



Lions Club Helsinki-Vartiokylä,

Tapahtumakalenteri

Marraskuu

Kotikylä-lehti 4/2012 ilmestyy

19.11.2012 Hallituksen kokous

24.11.2012 Syyskokous Vartiokylän kirkolla klo 13.00

Joulukuu

01.12.2012 Elävä joulukalenteri avautuu

17.12.2012 Hallituksen kokous

Vuokraan tai tulen tekemään **Avant 630** pienkuormaajalla
pienet kaivuu- ja maansiirtotyöt, lumityöt sekä
tavaran siirrot trukkihaarukalla.

Varusteet: etukauha, kaivuri, trukkihaarukka kouralla,
kipillinen peräkärri ym.

**Vuokraan
myös:**

- alumiinilaineet (pituus 3m, leveys 1,3m, korkeus noin 5m),
- puutarhajyrsimen
- kipillisen peräkärrien (kantavuus 2000 kg).

Teen erilaisia rakennustöitä;

kylyhuoneremontit, vesieristeet, laatoitukset ym. alaan liittyvät työt.
Lumiesteiden ja rännien asennus • Märkätila asentajan sertifikaatti on.

I.O.S.Rakennus Ky Ismo Sokka

Sormuspolku 23 00950 Helsinki

P. 0400 259 780 • ismo.sokka@gmail.com • www.kolumbus.fi/ismo.sokka

Ravintolapäivän ja leivontatalkoiden satoa

Seuraavaa ravintolapäivää 18.11. odotellessa muistellaan elokuussa Kuutsalontien Rikkaruohoravintolassa tarjottua nokkosmunakasrullaa. Sen reseptiä on pyydetty ja tekeminen onnistuu vaikei pihasta nokkosia löytyisikään, nokkosien voi korvata maultaan miedommalla pinaatilla. Täytteen sinihomejuusto ja punajuuri sopivat hyvin yhteen.

Nokkos-munakasrulla

- 6 munaa
- 5 dl maitoa
- 1,5 dl vehnä jauhoja
- 100 g ryöpättyä nokkosta tai pinaattia hienonnettuna
- Herbamarea tai suolaa maun mukaan

Täyte:

- 5 punajuuria + hieman öljyä
- 1 prk Viola sinihomesulatejuusto

1. Vatkaa munat maitoon ja lisää huolellisesti sekoittaen vehnä jauhot ja suola. Sekoita joukkoon nokkonen tai pinaatti.
2. Kaada leivinpaperin päälle uunipellille. Paista 200 asteessa 30 minuuttia.
3. Munakkaan paistuessaa tee täyte: Kuori keskikokoiset punajuuret ja raasta hienoksi. Kypsennä raaste kattilassa vähässä öljyssä. Sekoita kypsennyksen aikana.
4. Kaada kypsä munakas leivinpaperille ja irrota pohjapaperi. Levitä kuumalle munakkaalle ensin sinihomejuusto ja sitten punajuuriraaste. Kääri rullalle paperin avulla. Voit vielä laittaa juustoraastetta rullan päälle, grillissä tai kuumassa uunissa juusto sulaa kauniin väriseksi.

Joulukalenterissa on taas luukku leivontatalkoille, jolloin porukalla leivotaan kakkuja alueen yksinasuville ikäihmisille ja Hurstin joulujuhlaan. Viime jouluna myös presidentti Tarja Halonen sai Hurstin juhlasta lähtiessään Vartiokylässä leivotun Sydänsurukakun. Nimensä kakku on saanut siitä, että sitä syödessä häipyvät sydänsurutkin, niin hyvää se on!

Sydänsurukakku

1. Sekoita kuiva-aineet:
 - 5 dl vehnä jauhoja
 - 4 dl sokeria
 - 3/4 dl kaakaojauhetta
 - 1 tl soodaa
 - 1 tl suolaa
 - 1 tl vaniljasokeria
2. Sekoita nestemäiset aineet:
 - 1/2 dl maitoa
 - 2 dl rahkaa, kermaviiliä tms.
 - 2 munaa
 - 150 g sulatettua voita
3. Yhdistä kummatkin seokset ja sekoita. Taikina on melko kiinteätä.
4. Paista rengasvuoassa 170 -asteisessa uunissa noin 1 tunti. Erinomainen taikina myös sacherkakuksi.

Anne Salmia-Sarlin

Hyväksi koetun reseptin ja siihen liittyvän pienen tarinan voi lähettää sähköpostilla osoitteeseen eeva.salonen@elisanet.fi



ALLASVESI OY

*Allasunelmasta
Unelma-altaaksi*

allasvesi.fi

**Muistatko vielä
sen onnen tunteen
uudesta kodista?**



Kiinteistömaailma

Itäkeskus

Tallinnanaukio 6, 00930 Helsinki

Puh: (09) 3436 370

itakeskus@kiinteistomaailma.fi

ASIANAJOTOIMISTO KIRSI UKKONEN

KIVIORTINTIE 6, 00950 HELSINKI
PUH. 040 5520 818 | KIRSI@UKKONEN.COM

WWW.UKKONEN.COM



SUOSI ILMOITTAJIAMME!

Nordea Pankki Suomi Oy



Meille voit soittaa koska tahansa.



Ajanvaraukset, korttiongelmät ja useat muut akuutit pankkiasiat voit hoitaa puhelimitse nyt mihin vuorokauden-aikaan tahansa, myös viikonloppuisin. Me teimme senkin mahdolliseksi – ensimmäisenä pankkina Suomessa. Asiakaspalvelumme henkilöasiakkaille suomeksi 0200 3000 on avoinna ma–su 24 h/vrk.

Tallinnanaukio 10
Helsinki-Itäkeskus
nordea.fi

Teemme sen mahdolliseksi

Nordea 

Kiinteistömaailma laajenee

Olemme avanneet uuden myymälän Myllypuron Ostarille. Tervetuloa tutustumaan meihin ja keskustelemaan asuntoasioista.

Asuntokauppa on iso päätös. Olet sitten ostamassa, myymässä, vaihtamassa tai vasta haaveilemassa, avuksi kannattaa ottaa ajoissa Oma Välittäjä. Hän on asuntokaupan ammattilainen, jolta saat maksuttomia neuvoja asuntokaupan kaikissa vaiheissa.

*Oma
Välittäjä*



RIITTA
MARTISKAINEN
yrittäjä, tj
045 3535 187



SAULI
PAJUNEN
kiinteistönvälittäjä, LKV,
YKV
050 348 0103



JUKKA
TEPPO
myyntineuvottelija
050 575 6382



MARKKU
RIPPINEN
myyntineuvottelija
050 576 8497

Kiinteistömaailma • RT-asunnot Oy LKV
Yrittäjä Riitta Martiskainen • riitta.martiskainen@kiinteistomaailma.fi
Kiviparantie 2, 00920 Helsinki • Puh. 010 281 7830
myllypuro@kiinteistomaailma.fi

Välityspalkkioesimerkki: VARMA 1200 € + 4,3 % velattomasta kauppahinnasta + asiakirjakulut. Minimipalkkio 2700€. Hinnat sisältävät alv:n.

Vartio- ja Mellunkylän Omakotiyhdistyksen

OMAKOTITALKKARIT



Juha Ronkainen
P. 045-853 8530



Alpo Prittinen
P. 045-853 8531

Tarvitsetko apua?

Ota rohkeasti yhteys
työnjohtajana toimivaan
Hannele Turuseen
varsinkin silloin, kun tilaat
palveluja ensimmäisen
kerran.

Puhelin päivisin
050-550 3222.

Kaikki omakotiyhdistyksen jäsenet, vanhusten ja huonokuntoisten lisäksi, saavat käyttää omakotitalkkaripalveluita. Kannattaa ottaa yhteys ja kertoa huolensa.

Omakotitalkkareista on monenlaista apua. He voivat käydä asioilla, kun flunssa yllättää, avustaa lääkärisäkäynnillä, auttaa erilaisissa kotitaloustoissa ja tehdä pieniä remontteja.

He pilkkovat polttopuita, hoitavat nurmikkoa, leikkaavat pensaita ja pensasaitoja, luovat lunta, hiekoittavat, imuroivat, siivoavat ja pesevät ikkunoita.

Talkkareilla ei ole omia työvälineitä, joten asiakkaalla on oltava tarvittavat puhdistusaineet, siivousvälineet ja työkalut.

Palvelun hinta on 8 euroa/tunti ja minimiveloitus on kaksi tuntia eli 16 euroa. Maksu kelpaa kotitalousvähennykseksi.

Tarvittaessa on esitettävä voimassa oleva jäsenmaksutosite.

**Peruutukset on tehtävä viimeistään edellisenä päivänä.
Peruuttamattomasta varauksesta laskutetaan.**

Hallitus 2012

Hannele Luukkainen	Puheenjohtaja, päätoimittaja, piirihallituksen varajäsen	040-547 7770 hannele.luukkainen@clarinet.fi
Anne Salmia-Sarlin	Varapuheenjohtaja, tapahtumavastaava, lehden jakelu, puutarha-asiat ja matkat	041-518 1478 anne.salmia-sarlin@elisanet.fi
Markku Pennanen	Suomen Omakotiliiton hallituksen jäsen, Helsingin piirin puheenjohtaja	0400-407 627 markku.pennanen@bb-team.inet.fi
Satu Siitonen-Heinäluoma	Sihteeri	040-757 1281 satu.siitonen@webinfo.fi
Arto Lind	Rakennusalan asiantuntija	0400-464 738 arto.lind@pp.inet.fi
Eeva Salonen	Kotikylä-lehti, toimitussihteeri	040-561 9623 eeva.salonen@elisanet.fi
Terttu Haavisto	Rahastonhoitaja	040-832 9630 terttu.haavisto@hotmail.com
Reino Nieminen	Nettivastaava, leikekirjan hoito	050-363 8215 reinoiv.nieminen@kolumbus.fi
Martti Rantanen	Alueen edunvalvonta ja palvelut	040-734 3274 martti.rantanen@elisanet.fi
Hannele Turunen	Omakotitalkkaritoiminta, työnjohtaja, matkat	050-550 3222 hanneleturunen@kolumbus.fi
Kirsi Ukkonen	Jäsenasiat, lehden ilmoitukset	040-5520 818 kirsi@ukkonen.com

Joulukortit itse ottamallasi kuvalla?

www.tpt-print.fi

Läheittäisitkö tänä jouluna joulukortit joissa on itse ottamasi valokuva?

Toimitat vain meille kuvan ja me valmistamme aineiston ja painamme kortin etupuolelle haluamasi värikuvan ja kortin taakse Hyvän Joulun tervehdykset sekä apuviivat osoitteita varten.

Tarjoamme joulukorttien väripainatusta seuraavasti; esim.

A6 (105x147 mm) 50 kpl hintaan 80:00
A65 (210x105 mm) 50 kpl hintaan 89:00
A5 (210x147 mm) 50 kpl hintaan 98:00

TPT-Print Oy

Kiviportintie 17 • 00950 Helsinki
Puhelin 010 322 1140 • timo@tpt-print.fi

**Hinnat sisältävät
alv:n sekä
KIRJEKUORET**

**Painamme myös
4-sivuisia taitettavia kortteja,
kysy tarjoustamme.**



Taksi 24/7 0400 433 555

info@taksipalvelusimonen.net

SUOSI ILMOITTAJIAMME!



Kaikki

Parturi-Kampaamo palvelut

Terttu Siikamäki



Varaa oma aikasi: puh. 050 569 5739/Terttu

**Nuohouspalveluista
Vartio- ja Mellunkylän alueella
vastaa Consti Talotekniikka**

Consti Talotekniikka, Toimitilat, Ilmastoinnin huolto ja nuohoustoimi

Petri Valve, yksikönjohtaja

Sienitie 18 B, 00760 Helsinki

suora 0400-435 447, p/faksi +358 9851 3748

petri.valve@consti.fi, www.consti/talotekniikka.fi

CONSTI
YHTIÖT

Hammaslääkärit

Pia Repka

Puh. 09-349 8345

Sari Pylvänen

Puh. 09-349 7030

Kontulankaari 2A3
00940 Helsinki

• SÄHKÖTARVIKKEET • VARAOSAT •

**KAIKKI KODIN JA
KIINTEISTÖN SÄHKÖTYÖT**

SÄHKÖPUOTI OY

UUSI OSOITTEEMME: Linnanpajantie 9
00950 Helsinki Puh. 2534 0100 Fax 2534 0140
www.sahkopuoti.net



KULJETUSPALVELUJA

P Kuljetusliike

Teemu & Pekka Ky

040-744 9803

Teemu

Kuljetus

Pekka Idman & Co.

0400-405 266

Pekka

Viittapolku 11, 00950 Helsinki • kuljetuspekkaidman@live.fi • Fax (09) 325 6948

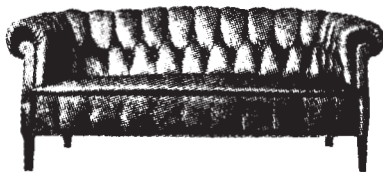
**Vaihto- ja talkoolavat • Hiab-kuljetukset
Maa-ainestoimitukset; multa, hiekka ja murske**

Verhoiluliike P. Kanerva Oy

☎ 307 712

Jäämäentie 20 • 00970 Helsinki

www.verhoiluliike-kanerva.fi



Suoritamme kaikki huonekalujen verhoilu- ja entisöintityöt ensiluokkaisesti

- ☆ kotikalusteet
- ☆ tyyli-, tyyny- ja nahkakalusteet
- ☆ konttori-, laiva- ja yleistilojen kalusteet
- ☆ lakkaus, kiilloitus, maalaus ja puutyöt

Verhoilua vuodesta 1920



Puunkaatoa Velj. Kuikka Oy

Ammattitaidolla ja luotettavasti

- Pihapuiden kaatoa, kiipeillen tai nostolava-autolla
- Oksien ja puiden poiskuljetusta • Haketusta • Kantojyrsintää

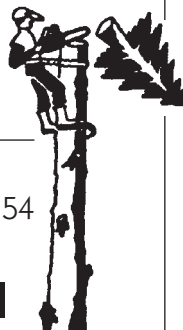
Mustikkasuontie 9, 00940 Helsinki

Puhelin **041 464 3794, 0400 433 167**, puh./fax (09) 341 3154

Sähköposti: info@veljeksetkuikka.fi

www.veljeksetkuikka.fi

Vakuutukset kunnossa!



MUUTTOJA - KULJETUKSIA

Myös muualle Suomeen

- Pakettiautot ja umpikuorma-autot perälautanosturilla

Trans K. Heikell Oy

Auto **0400-433 671**, puh. (09) 341 5757

trans.k.heikell@co.inet.fi

Täyden palvelun pesula

Oy Pesu Ab

Tehdas:

Linnanherrankuja 9

00950 Helsinki

Puh. 3434 800, fax 3434 8033

SUOSI ILMOITTAJIAMME!

KYSY MEILTÄ MITEN KEHITÄT TONTTISI ARVOA!

Kotia kohti

Estacon Oy LKV on täyden palvelun kiinteistövälitystoimisto. Olemme erikoistuneet pääkaupunkiseudun asuntokauppaan. Kun asunnonvaihto on ajankohtaista niin kutsu meidät kylään, näin varmistat onnistuneen asuntokaupan.

**Pyydä jo tänään ilmainen kirjallinen arvio
asunnostasi!**

www.estacon.com

Estacon Oy LKV
Liikkalankuja 6
00950 Helsinki

Kauppakeskus
Columbus
Vuotie 45
00980 Helsinki

p. 09 321 64 64
f. 09 321 64 65
info@estacon.com



ESTACON

Kotikylä 2012

Aikataulu

Lehti 4, ilm. marraskuussa 2012

Painos

3500 kpl, mustavalkoinen, etu- ja takakan-
net värilliset, vihkosidonta. Jaetaan kaik-
kiin alueen omakoti-, pari-, rivi- ja pienker-
rostaloihin.

Aineistot ja kirjapaino

PDF- tai paperoriginaalit suoraan painoon,
TpT-Print Oy, Kiviportintie 17,
00950 Helsinki tai timo@tpt-print.fi
Yhteyshenkilö:
Timo Lahtinen, p. 010 322 1140

Ilmoitusten yhteyshenkilö

Kirsi Ukkonen, p. 040 5520 818

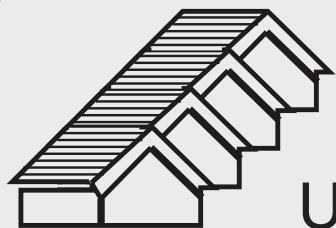
Julkaisija

Vartio- ja Mellunkylän Omakotiyhdistys ry.
Päätoimittaja Hannele Luukkainen
Toimitussihteeri Eeva Salonen
Toimituskunta: hallitus

Kotikylän ilmoitushinnat 2012

	Yksi ilmoitus	Toisto	Vuosi
Koko sivu (148 x 210)	147	133	473
Puoli sivua	105	95	347
1/3 sivu	74	67	242
1/4 sivu	63	58	210
Takakansi värillinen	273	247	940
Värillinen koko sivu	210	189	714
Värillinen puoli sivua	147	133	504
Värillinen 1/3 sivua	105	95	357
Värillinen 1/4 sivua	90	80	305

Maksuehto: 14 pv netto, yhdistys laskuttaa lehden ilmestyttyä.



VMOKY:N KOTISIVUT OVAT UUDISTUNEET

Osoitteesta www.vartiomellunkyla.fi löytyvät
Kotikylä -lehdet, uudet ja vanhat VMOKY -asiat.

Sivuja kehitellään jatkuvasti;
ehdotukset ja vinkit voi lähettää nettivastaavalle
reinoiv.nieminen@kolumbus.fi tai sihteerille satu.siitonen@webinfo.fi.

KONE JA KAMPE

Huoltokorjaamo pienkoneille

- ruohonleikkurit
- lumilingot
- vanhat moottoripyörät
- ym., ym.

NOUTO TARVITTAESSA

Puhelin (09) 321 4057
(09) 325 4021

Viikingintie 8 • Vartioharju

ANTENNI- JA TV- APU OY
VEHKALAHDENTIE 38
00950 HELSINKI
PUH: 3281231
WWW.TVAPU.FI

- PS2 huolto
- satelliitti-
virittimet
- tietokonehuolto
- kaukosäätimet
- antennitarvikkeet
- kotikäynnit

HUOLTO AVOINNA
MA-PE 9-17, LA 11-14

3281231

**ITÄ-HELSINGISSÄ
ITÄVÄYLÄN VARRELLA**



TV-VIDEO HUOLTO

SÄILYTÄ TÄMÄ KORTTI

SAMMUTUSPEITE! JOKA KODIN SAMMUTUSVÄLINE



112



**Lasialan
ammattilainen**

IKKUNAT, SISUTUSLASIT, YM.

Stadin Lasi Oy

Pulttitie 10, 00880 Helsinki

Puhelin 09-348 9360

asiakaspalvelu@stadinlasi.fi



*KYLÄSAAREN PUU
JA RAUTA OY*

- § VANERIA: FILMI-, KOIVU-, JA HAVUVANERIA
- § SAHATTUA JA HÖYLÄTTYÄ PUUTAVARAA
- § LASTULEVYÄ: MELAMIN-, LATTIA- JA SEINÄLEVYÄ
- § KUITULEVYÄ, MDF-LEVYÄ
- § RAKENNUSTARVIKKEITA
- § LEVYJEN SAHAUSPALVELU

LINNANPAJANTIE 22. 00950 HELSINKI

PUH.(09)755 2560, FAX.(09)755 25610

AVOINNA MA-PE 7.30-16.00

Kesäaikana noudot klo 17.00 asti sovittava.

Koneita vuokrataan

Konetalo Vainikka tarjoaa koneita vuokraksi jäsenille:

- Sähköhaketiin 2500 W/16A 30 eur/vrk
- Järeä polttomoottorihaketiin (max. 60 mm:n oksat) 75 eur/vrk
- Pensasleikkuri (polttomoottori) 35 eur/vrk
- Lehtipuhallin (polttomoottori) 30 eur/vrk
- Avant-monitoimikone + kauha 130 eur/vrk - kaivuri, lisähintaan 55 eur/vrk

Jäsenille 10 %:n alennus jäsenkorttia näytämällä.

Klapikone hankitaan, mikäli kysyntää on.

Konetalo Vainikka

Kauppamylyntie 1,
00920 Helsinki
puh. 303 524

Yhteyshenkilö:

Timo Vainikka, puh. 09-303 524

www.vainikkaoy.com

KULJETUS OY PEKKA PELTONEN

- Kaivuutyöt, puh. 0400-701 278
- Vaihtolava ym. kuljetukset, puh. 0400-601 699

Valkealantie 3, 00950 Helsinki

Suunnitteletko korjauksia tai remonttia talossasi?
Kaipaako pihasi kunnostusta tai kulkuväylien ehostusta?

Pienen tai suuremman tehtävän toteuttaa edullisesti

Tmi GEITELIN APU
puh. 050 – 3373 921
Vartiokylä



JÄSENETUJA

Näytä jäsenkorttisi ennen maksamista ja ota jäsenyyden tarjoamat edut itsellesi!

Jäsenetuja saat yhdistykseltä ja seuraavista liikkeistä:

- Lakiesineuvonta Omakotiliitolta (ajat Suomen Omakotilehdessä)
- Rakennusneuvonta Omakotiliitolta (ajat Suomen Omakotilehdessä)
- Energianeuvonta Omakotiliitolta, www.omakotiliitto.fi
- Sähköä edullisesti Kymenlaakson Sähkö ja Turun Energia, www.omakotiliitto.fi
- Alennukset vakuutuksista (If), www.if.fi/omakotiliitto, If:n asiakaspalvelukeskus p. 010 515 200
- Muhevainen, Kontula p. (09) 342 1288 (10 %:n alennus siemenistä, perennoista ja osasta puita ja pensaita).
- Konekorjaamo A. Vainikka Oy, alennus -10 % p. (09) 303 524, www.vainikkaoy.com
- Fisec Oy, -10 % (esitä jäsenkortti) p. (09) 759 9220, www.fisec.fi
- RTV-Yhtymä, Sahaajankatu (esitä jäsenkortti) p. (09) 5465 1400, www.rtv-yhtyma.fi
- Rautia Malmi, n. -15% (esitä jäsenkortti), p. 020 753 0500, www.rautiamalmi.com
- Stadinlasi Oy -15% (esitä jäsenkortti) p. (09) 348 9360, asiakaspalvelu@stadinlasi.fi
- Kiinteistöväilytöistö Estacon Oy LKV, Uusista myyntitoimeksiannoista -25%
- Itä-Helsingin Kodintekniikka, kysy jäsenalennusta p. (050) 2933, www.ita-helsinginkodintekniikka.fi
- Oy Pesu Ab p. 3434 800, noutoasiakkaille -15%



Jäseneksi voit liittyä
postittamalla liittymiskortin

Liity nyt jäseneksi omakotiyhdistykseemme!

Jäsenenä saat 22 eurolla vuodessa:

- mahdollisuuden edulliseen talkkaripalveluun ja rakennusneuvontaan
- osallistumismahdollisuuden yhdistyksen tapahtumiin (esim. kasvinvaihtopäivään ja retkiin ja juhlavuoden tapahtumiin)
- Kotikylä-lehden neljä kertaa vuodessa
- Omakotilehden vuosikerran
- alennuksia useista Vartio- ja Mellunkylän alueen yrityksistä
- alennuksia ja etuja useista Omakotiliiton yhteistyökumppaneina toimivista yrityksistä
- lakimies- ja rakennusneuvontaa Omakotiliitolta. Neuvontanumero on 010 80 130, neuvonta on maksutonta jäsenille.

Jäseneksi voit liittyä:

- oheisella liittymiskortilla
- Omakotiliiton verkkosivuilla: www.omakotiliitto.fi
- tekstiviestillä, kirjoita viestiin: liityn etunimi sukunimi, osoite ja lähetä numeroon 050 400 6440

Jos jäsenmaksu jää maksamatta jäsenyyttä päätetään. Päätymispäiväksi merkitään syyskokousta edeltävä päivä. Etuja ei myöskään voi käyttää, jos ei maksa jäsenmaksuaan.



LIITTYMISKORTTI

- Haluan liittyä Vartio- ja Mellunkylän Omakotiyhdistyksen jäseneksi ja saada kaikki jäsenedut.

Huom! Kirjoita vain yhden henkilön nimi.

Jäsenmaksu 2012 on 22 euroa.

Etu- ja sukunimi _____

Lähiosoite _____

Postinumero _____ puhelin _____

Päiväys _____ allekirjoitus _____

YHDISTYS
MAKSAA
POSTI-
MAKSUN

**Vartio- ja Mellunkylän
Omakotiyhdistys ry**

Tunnus 5005655
00003 VASTAUSLÄHETYS

KIINTEISTÖ- JA PUUTARHAKONEIDEN ERIKOISLIIKE

VIKING

STIGA

STIHL

KLIPPO

MYynti • HUOLTO • VARAOSAT • VUOKRAUS

**Muista
jäsenetu -10% !
Uusista koneista ja laitteista!**

TEAM STIHL



- ruohonleikkurit
- oksasilppurit
- moottorisahat
- jyrsimet
- lingot
- aitalleikkurit

**Uutta !
Avant-Rent**



*Klippo
Excellent*



**AVANT
ALMANT RENT**

**Vuokraa helppokäyttöinen moni-
toimikone, lisälaitteita yli 20 !
Kysy lisää, puh. 0440-303 524**



Konetalo Vainikka

Kauppamylyntie 1, 00920 Helsinki
Puhelin 303 524, telefax 305 905

www.vainikkaoy.com

VETÄÄKÖ JALOISSA TAI KATOAAKO LÄMPÖ?



Meiltä saat kartoituspalvelun, arvion tarvittavista kunnostustöistä sekä ongelmakohtien korjaukset kuten eristykset, tiivistykset ja kunnostustyöt. Kauttamme onnistuu myös lämmitysjärjestelmän valinta ja hankinta. Helppoa ja vaivatonta!



RAUTIAN PALVELUT ONNISTUNEeseen ENERGIAREMONTTIIN

ENERGIA

- MAALÄMPÖPUMPUT JA MITOITUKSET
- BIOENERGIALAITTEET
HAKEJÄRJESTELMÄT • KLAPILÄMMITYS
- ILMALÄMPÖPUMPUT
- AURINKOKERÄIMET

ENERGIAN SÄÄSTÖ

- IKKUNAREMONTIT
- LISÄLÄMMÖNERISTYKSET



**KAIKKI TUOTEALUEET
ASENNETTUNA!**

RAUTIAN ENERGIAMESTARI PALVELUKSESSASI!



Kankiraudantie 6,
00700 Helsinki
puh. 0207 530 500,
fax 09-8492 0791
www.rautiamalmi.com

**Avoinna:
ma-pe 7-19, la 9-16**

0207 -alkuisiin numeroihin soitetut puhelut maksavat 8,28 snt/puhelu + lankaliittymästä 7,00 snt/min ja matkapuhelimesta 17,00 snt/min. Sis. alv.